

SVEN[®]

Sistem de boxe multimedia 2.0
cu Bluetooth

MANUAL DE UTILIZARE



MC-30

www.sven.fi

Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul de boxe multimedia TM SVEN!

DREPT DE AUTOR

© 2020. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V1.0)

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

MĂRCI COMERCIALE

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ

În pofida tuturor eforturilor de a face acest Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nicio răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

CUPRINS

1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR	2
2. SETUL COMPLET	3
3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ	3
4. DESCRIERE TEHNICĂ	3
5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII	5
6. INLĂTURAREA DEFECȚIUNILOR	8
7. SPECIFICAȚII	8

1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.
- Verificați dacă setul este complet și dacă aveți talonul de garanție. Asigurați-vă că pe talonul de garanție este pusă ștampila magazinului, o semnătură lizibilă sau ștampila vânzătorului și data cumpărării; verificați dacă numărul produsului corespunde cu cel indicat pe talon.
- Nu conectați produsul îndată după ce acesta a fost adus în încăpere de afară, de la temperaturi negative! Țineți produsul despachetat la temperatura camerei nu mai puțin de 4 ore.
- Înainte de a instala și de a folosi produsul, faceți atent cunoștință cu manualul de față și păstrați-l pentru întreaga perioadă de exploatare.
- Transport și echipamente de transport este permisă numai în ambalajul original.
- Nu necesită condiții speciale de realizare.
- Se va elimina în conformitate cu reglementările privind eliminarea echipamentelor de uz casnic și de calculator.

**Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: www.sven.fi.
Tot aici puteți găsi versiunea actualizată a acestui Manual.**

2. SETUL COMPLET

- Boxe — 2 buc.
- Cablu de semnal 2RCA la mini-jack — 1 buc.
- Cablu optic — 1 buc.
- Cablul sursei de alimentare — 1 buc.
- Cablu acustic — 1 buc.
- Telecomandă — 1 buc.
- Manual de utilizare — 1 buc.
- Talon de garanție — 1 buc.

3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ



Atenție! În interiorul carcasei, pe elementele metalice neizolate există tensiune înaltă, care ar putea cauza electrocutarea.

- Pentru a evita electrocutarea, nu desfaceți sistemul de boxe (SBM) și nu îl reparați de sine de sine stătător. Deservirea și reparația trebuie să fie realizate doar de către specialiști calificați ai unui centru de deservire. Lista centrelor de deservire autorizate o puteți găsi pe site-ul www.sven.fi.
- Nu permiteți producerea scurt-circuitelor firelor (inclusiv a celor «împământate») boxelor SBM între ele, pe carcasa amplificatorului și pe pământ, acest lucru va cauza defecțiunea cascadei amplificatorului.
- Este interzis să vă atingeți de piniș ștecherului de rețea al aparatului în decursul a 2 se unde după extragerea lor din priză.
- Asigurați-vă că în deschizăturile SBM nu vor ajunge alte obiecte.
- Protejați SBM de umiditate sporită, apă și praf.
- Protejați SBM de supraîncălzire: instalați-l nu mai aproape de un metru de la sistemele de încălzire. Nu expuneți SBM la soare.
- Nu amplasați SBM pe foc deschis sau alături de acesta.
- Nu amplasați SBM în locurile cu ventilație insuficientă. Golul minim de aer – 10 cm. În timpul utilizării SBM nu amplasați pe el nici un dispozitiv, nu în acoperiți cu șervețele sau obiecte similare, care ar împiedica răcirea.
- Nu folosiți agenți chimici de curățare pentru curățarea SBM, utilizați o cârpă moale și uscată.

4. DESCRIERE TEHNICĂ

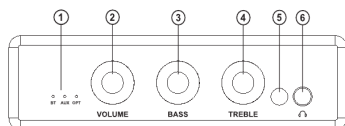
Sistemul de boxe (SBM) cu Bluetooth MC-30 este conceput pentru redarea muzicii, și sonorizarea jocurilor, filmelor, etc. Sistemul de boxe poate fi conectat la aproape orice sursă de semnal audio fără folosirea unui amplificator de putere suplimentar. SBM conține și un modul Bluetooth integrat. Setul conține și o telecomandă.

Particularitățile SBM

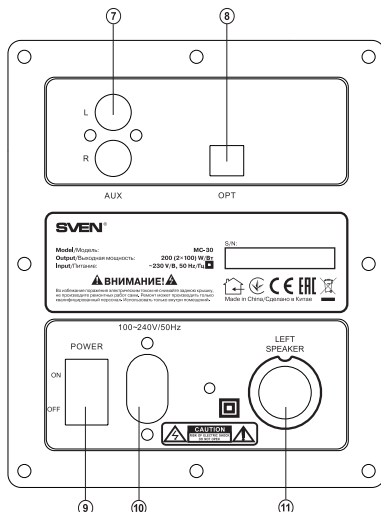
- Transmiterea fără fir a semnalului prin Bluetooth
- Intrare optică
- Mufă pentru căști
- Telecomandă
- Materialul carcasei boxelor — lemn (MDF)

Panourile boxei active

- ① Indicatori de moduri de funcționare
- ② VOLUME: control volum (butonul de reglare stânga/dreapta);
Buton conectarea și deconectarea SBM în modul ST-BY (apăsăți lung);
Butonul de selectare a sursei de sunet: BT / AUX / OPT (apăsare scurtă);
resetarea forțată a ultimei conexiuni Bluetooth și trecerea la modul de căutare (apasare dubla)
- ③ BASS: regularea timbrului FJ
- ④ TREBLE: regularea timbrului FÎ
- ⑤ Receptor de raze infra-roșii
- ⑥ Mufă pentru căști
- ⑦ AUX: conector pentru intrarea liniară (2xRCA)
- ⑧ OPT: conector pentru conectați cablul optic
- ⑨ POWER ON/OFF: întrerupătorul sursei de alimentare
- ⑩ Conector cablu de alimentare
- ⑪ OUTPUT: mufă pentru conectarea cablului de alimentare








Imag. 1. Panoul de control



Imag. 2. Panoul din spate al boxei active

Telecomandă

- ① : buton pentru conectarea/deconectarea SBM (regim ST-BY)
- ② INPUT: butonul de selectare a modului Bluetooth/AUX/OPT
- ③ PAIRING: resetarea forțată a ultimei conexiuni Bluetooth și trecerea la modul de căutare
- ④ : buton pentru deconectarea sunetului
- ⑤ RESET: renunțarea la setările audio
- ⑥ : VOL +/-: butonul pentru mărirea/micșorarea nivelului volumului genera
- ⑦ : track-ul precedent/următor (în modul Bluetooth)
- ⑧ : Redare/Pauză (în modul Bluetooth)

Note:

• **Înainte de a începe să utilizați telecomanda trebuie să extrageți bateria, să scoateți de pe telecomandă pelicula, în care bateria a fost împachetată pentru evitarea descărcării în timpul transportării, apoi să introduceți bateria înapoi în telecomandă.**

• **Folosiți telecomanda sub un unghi nu nu mai mare de 30° la o distanță ce nu depășește 7 metri.**

• **Direcționați telecomanda spre receptorul de raze infraroșii de pe panoul frontal**

• **Dacă telecomanda nu funcționează, verificați prezența bateriei sau schimbați bateriile descărcate cu altele noi**

• **Dacă intenționați să nu folosiți telecomanda pentru o perioadă lungă de timp (mai mult de o săptămână), extrageți bateria din telecomandă.**

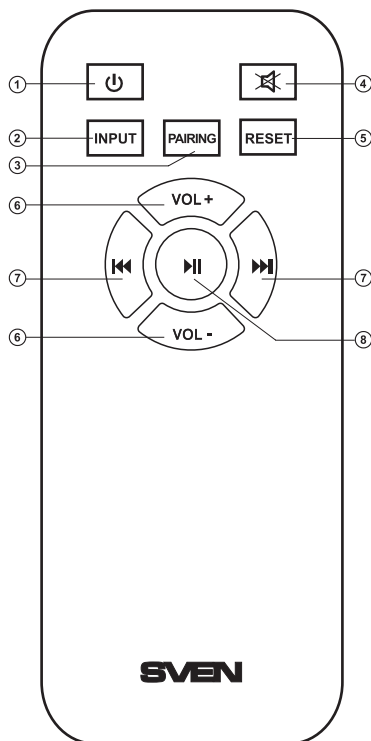
5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII**Amplasarea SBM**

- Amplasați boxe simetric în raport cu ascultătorul la o distanță nu mai mică de un metru.
- Boxele conțin un inverter de fază, care iese pe panoul din spate, de aceea este necesar să amplasați sistemul la o distanță de 20–30 cm de perete sau alt obstacol.

Conectarea și administrarea SBM

Sistemul de boxe MC-30 poate fi conectat la aproape orice sursă de semnal audio: TV, placă audio PC, unitate mobilă, etc. (vezi schema conectării din imag. 4).

- Înainte de conectare asigurați-vă că SBM este deconectat de la rețea. Cnectați boxa pasivă de cea activă cu ajutorul cablului audio (din setul complet).

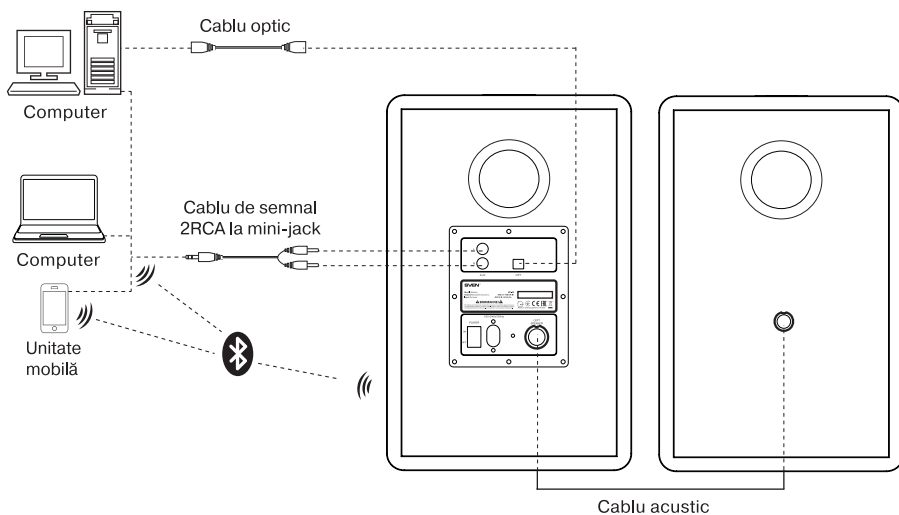


Imag. 3. Telecomanda

• Pentru conectarea SBM la TV, placă audio PC, unitate mobilă, conectați pentru început jack-urile RCA ale cablului de semnal 2RCA la mini-jack Ø 3,5 mm (din set) la intrarea ⑦ a boxei active, apoi conectați mini-jack-ul cablului la intrarea LINE OUT a plăcii audio PC sau ieșirea audio (OUTPUT) unitate mobilă (vezi schema conectării din imag. 4).

Note. Calitatea sunetului redat depinde în mod direct de corectitudinea și siguranța conexiunii cablurilor. Se recomandă să folosiți cablurile incluse în setul complet al SBM.

- Conectați cablul de alimentare la conector ⑩ în difuzor și introduceți fișa într-o priză.
- Porniți alimentarea dispozitivului cu comutatorul POWER (⑨, poziția ON) de pe panoul din spate al difuzorului activ. Apoi porniți sursa audio.
- Selectați sursa de intrare dorită apăsând butonul VOLUME ② de pe panoul de control sau butoanele INPUT ② de pe telecomandă, în timp ce indicatorul luminii de intrare selectate se aprinde de pe panoul de control.
- Reglați nivelul volumului general cu ajutorul butoanelor VOLUME ② de pe panoul de comandă al coloanei sau de pe butoanele VOL+/- ⑥ de pe telecomandă (Imag. 3).
- Reglați nivelul de înălțime și bas cu butonul ③ și ④ de pe difuzoarele panoului de control.
- După finalizarea utilizării SBM nu uitați să deconectați dispozitivul de la întrerupătorul ON/OFF (⑨, poziția OFF), dar și să extrageți din priză cablul de alimentare.



Imag. 4. Schema conectării sursei de semnal audio

Regimul Bluetooth

- Pentru a transmite un semnal în acest mod, trebuie mai întâi să stabiliți conexiunea difuzorului cu sursa de semnal. Pentru asta apăsați butonul VOLUME ② de pe panoul de control sau INPUT ② de pe telecomandă până când indicatorul BT devine albastru. Produsul intră apoi în modul de căutare. Apoi selectați modul de căutare Bluetooth al dispozitivului de pe sursa de semnal (telefon, smartphone, etc.). Numele difuzorului «SVEN MC-30», va fi afișat pe ecranul sursei de semnal, cu care trebuie să stabiliți o conexiune *. Selectați acest dispozitiv și comanda "conectare".
- În timpul conexiunii cu sursa de semnal puteți oferi comenzi sursei de semnal de la telecomanda, folosind butoanele ⑦, ⑧.

* Dacă SBM există deja în lista dispozitivelor sursei, atunci activarea repetată a regimului de căutare nu este obligatorie. Alegeți doar numele produsului și comanda «conectare». La stabilirea conexiunii cu unele modele de telefon mobil este posibilă solicitarea parolei. Parola este: «0000»

Regim AUX

- Pentru a introduce, trebuie să utilizați modul AUX butonul VOLUME ② de pe panoul frontal sau pe INPUT ② de pe telecomandă. În acest caz, panoul de control va ilumina ecranul de intrare selectat: AUX.

Regim Optical

- Pentru a merge la modul Optical apăsați butonul VOLUME ② de pe panoul de control sau butonul INPUT ② de pe telecomandă până când indicatorul OPT se aprinde.

Regimul ST-BY

- Pentru a intra sau a ieși din acest mod, apăsați butonul VOLUME ② pe panoul de comandă sau butonul ① de pe telecomandă.

Regimul MUTE

- Pentru a opri temporar sunetul (MUTE) apăsați butonul ④ de pe telecomandă. Pentru a activa sunetul, apăsați din nou butonul ④ de pe telecomandă.

Note. Din cauza perfecționării permanente a software-ului, descrierea controlului SBM se poate deosebi de cea redată în prezentul Manual. Cea mai nouă versiune a Manualului o puteți găsi pe pagina web: www.sven.fi.

6. ÎNLĂTURAREA DEFECTIUNILOR

Defecțiune	Cauza	Modalități de înlăturare
SBM nu se conectează.	SBM nu este conectat la rețea.	Verificați corectitudinea conectării.
	Înterupătorul de rețea nu este pornit.	Conectați întrerupătorul.
SBM nu se conectează.	Volumul este setat la nivelul minim.	Setați nivelul volumului.
	Nu este selectată nicio conexiune Bluetooth / conexiune necorespunzătoare sau sursă audio.	Efectuați procedura de conectare pe bluetooth / conectați sau selectați corect sursa de semnal.
Sunet distorsionat.	Amplitudinea mare a sunetului de intrare.	Micșorați nivelul sunetului de intrare cu ajutorul reguletoarelor de volum de pe SBM și sursele de semnal.
Nu funcționează telecomanda.	Bateria este descărcată.	Schimbați bateria cu alta nouă.

Dacă nici una din metodele menționate mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, vă rugăm să cereți o consultație profesionistă la cel mai apropiat centru de servicii. Nu încercați niciodată să reparați dispozitivul singuri.

7. SPECIFICAȚII

Характеристики и единицы измерения	Valoare
Putere de ieșire (RMS), W	200 (2 × 100)
Diapazonul frecvențelor, Hz	30 – 27 000
Diametrul difuzoarelor (FÎ + FJ), mm	Ø 32 + Ø 140
Distanța de funcționare a Bluetooth-ului, m	până la 10
Tensiunea sursei de alimentare, V/Hz	~230/50
Dimensiuni (ale unei boxe) (L × Î × H), mm	225 × 255 × 355
Greutate, kg	11,2

Note. Specificațiile enumerate în tabel sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor. Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză caracteristicile tehnice și specificații complete pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.

Sistem de boxe multimedia 2.0
cu Bluetooth

SVEN®



Model: **MC-30**

Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:

Reprezentantul oficial al MC SVEN in Moldova
SRL «ULTRA»,
Chişinău, str. Creangă, 6V, Republica Moldova,
tel.: +373 22 870230, e-mail: sales@ultra.md.
IM «Accent Electronic» SA,
Chişinău, str. Bulgara, 33/1, Republica Moldova,
tel.: +373 22 234569, e-mail: sales@accent.md.

Producător: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,
Nº 02-02, Singapore, 427447, Produs sub controlul
«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda,
Kotka, Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat
Road, Nº 02-02, Singapore, 427447.
Produced under the control of Oy Sven Scan-
dinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland,
48310. Made in China.

® Registered Trademark
of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.



MC-30